**Übersicht Kurzzeit Einsatzmöglichkeiten SMM**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Titel** | **Region** | **Land** | **Organisation** | **Berufsfeld** | **Dauer** | **Zeitraum** |
| Santa Cruz, Bolivien | Südamerika | Bolivien | SMM – Menn. Konferenz Bolivien | Jugendarbeit/ Kinderbetreuung/ Mitarbeit in Gemeinde | 3 Monate mit Toruistenvisa oder länger mit determinado Visa | Datum nach Absprache |
| [Porto Amazonas, Teixeira Brasilien](http://www.mission.ch/de/einsaetze/einsaetze-detail.html?tx_mission_mission%5Bassignment%5D=560&tx_mission_mission%5Baction%5D=show&tx_mission_mission%5Bcontroller%5D=Assignment&cHash=94f926b283ac62fe3afc1cf3f144f266) | Südamerika | Brasilien | SMM – AMAS | Sozialarbeit, Creche, Bäckerei | 90 Tage, maximal verlängern um weitere 90 Tage | Nicht Dez, Jan, Juli |
| [Sao Paulo, Brasilien](http://www.mission.ch/de/einsaetze/einsaetze-detail.html?tx_mission_mission%5Bassignment%5D=565&tx_mission_mission%5Baction%5D=show&tx_mission_mission%5Bcontroller%5D=Assignment&cHash=6f6135aefb4525897066b786c723a897) | Südamerika | Brasilien | SMM – Alvo Certo | Mitarbeit in gemeindlicher Sozialarbeit (Englisch unterrichten, Musikcamps, Beziehungs- und Elternarbeit, Leseunterricht etc) | 90 Tage, maximal verlängern um weitere 90 Tage | Datum nach Absprache |
| Gotha | Thüringen/Ostdeutschland: mit Gott bei den Leuten sein. | Deutschland | Gemeindeaufbau Team OJC | Gemeindeaufbauarbeit in Plattenbau:: senfkorn.Stadt TEIL Mission, https://www.ojc.de/salzkorn/2021/hoffnung-gefaehrten-gemeinschaft/plattenbau-gotha-ute-paul/  <https://www.youtube.com/watch?v=5Agx8Tireto> | Praktikum, Besuch, Mithilfe im KINDERzeitLADEN,  gegen die Isolierung und Vereinzelung der Milieus wirken | Datum nach Absprache |
| [Jeffrey`s Bay](http://www.mission.ch/de/einsaetze/einsaetze-detail.html?tx_mission_mission%5Bassignment%5D=561&tx_mission_mission%5Baction%5D=show&tx_mission_mission%5Bcontroller%5D=Assignment&cHash=eec6c902cf1821a32b154de494a0d756), Südafrika | Afrika | Südafrika | SMM – Timion | Handwerk, Projekt Timion | je nach Visa bis 1 Jahr | Datum nach Absprache |
| [Kpalimé, Togo](http://www.mission.ch/de/einsaetze/einsaetze-detail.html?tx_mission_mission%5Bassignment%5D=568&tx_mission_mission%5Baction%5D=show&tx_mission_mission%5Bcontroller%5D=Assignment&cHash=9e74012925b9e8c419a161d47ce8b67c) | Afrika | Togo | SMM – YWAM | Gemeinde, Evangelisation | 90 Tage, Verlängerung möglich | Datum nach Absprache |

**Engagement court terme avec les SMM**

|  |
| --- |
|  |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Titre** | **Region** | **Pay** | **Organisation(s)** | **Domaine** | **Durée** | **Date** |
| Santa Cruz, Bolivie | Amérique du Sud | Bolivie | SMM –  Conférence Mennonite Bolivienne | Crèche ,garde d'enfants | selon Visa vers 6 mois | Date à disposition |
| Porto Amazonas, Brésil | Amérique du Sud | Brésil | SMM – AMAS | Domaine sociale, Crèche | 90 jours, ext. de max. 90 jours possible | Pas à Dec. Jan., Juilet |
| Sao Paulo, Brésil | Amérique du Sud | Brésil | SMM – Alvo Certo | Domaine sociale, Centre familial et d'enfants | 90 jours, ext. de max. 90 jours possible | Date à disposition |
| [Jeffrey`s Bay](http://www.mission.ch/de/einsaetze/einsaetze-detail.html?tx_mission_mission%5Bassignment%5D=561&tx_mission_mission%5Baction%5D=show&tx_mission_mission%5Bcontroller%5D=Assignment&cHash=eec6c902cf1821a32b154de494a0d756), Afrique du Sud | Afrique | Afrique du Sud | SMM – Timion | Charpentier, physiothérapeutes, assister ,orthopàdist | Vers 1 ans selon Visa | Date à disposition |
| [Kpalimé, Togo](http://www.mission.ch/de/einsaetze/einsaetze-detail.html?tx_mission_mission%5Bassignment%5D=568&tx_mission_mission%5Baction%5D=show&tx_mission_mission%5Bcontroller%5D=Assignment&cHash=9e74012925b9e8c419a161d47ce8b67c) | Afrique | Togo | SMM – JEM | Communauté, l'évangélisation, en centre JEM | 90 jours, ext. possible | Date à disposition |
| Gotha | Thüringen | Allemagne LÒuest | OJC | Domaine sociale  https://www.ojc.de/salzkorn/2021/hoffnung-gefaehrten-gemeinschaft/plattenbau-gotha-ute-paul/  <https://www.youtube.com/watch?v=5Agx8Tireto> | Stage ou visite, en allemand | Date à disposition |

## Südamerika

## Mitarbeit im Kinderhort "Samuelito"/Collaboration au Crèche „Samuelito“

Die bolivianische Mennonitische Konferenz bietet seit Jahren Familien und Alleinerziehenden aus einem Armenviertel die Möglichkeit, ihre Kinder tagsüber im Kinderhort betreuen zu lassen. Die ca. 80 Kinder erhalten eine ausgewogene Ernährung, Vorschulunterricht, hygienische Betreuung und auch erste Kenntnisse im Glauben. Ohne solche Angebote sind die Kinder Drogen, Missbrauch und Gewalt ausgesetzt. Sprache: Spanisch

Eine Freiwillige schreibt: Ich arbeitete in der Klasse der zwei- und dreijährigen Kinder. Es wird auch von den Jüngsten schon viel Selbständigkeit erwartet. Es gab immer wieder Momente, in denen ich nicht genau wusste, ob ich lachen oder weinen sollte. Wenn es zum Beispiel in der Pause Bananen gibt, die die Kinder natürlich selbst schälen müssen, haben am Schluss alle Bananenbrei in den Haaren, auf dem Tisch und am Boden. … Auch wenn es anstrengend ist, gefiel mir die Arbeit im Kinderhort sehr.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Organisation** |  | SMM – Schweiz. Mennonitische Mission/ Services Missionnaires Mennonites |
| **Typ/type** |  | Einsatz/ L’engagement des volontaires |
| **Dauer/** **durée** |  | Je nach Visa bis 6 Monate/ selon Visa vers 6 mois |
| **Zeitraum/** **période de temps** |  | Datum nach Absprache/ Date à disposition |
| **Region(en)/** **région(s)** |  | Südamerika/ Amérique du Sud |
| **Land/Länder/pay(s)** |  | Bolivien/Bolivie |
| **Berufsfeld/domaine** |  | Jugendarbeit/ Kinderbetreuung/Le travail de jeunesse / garde d'enfants |
| **Sprachkenntnisse/** **compétence linguistique** |  | Spanisch/Espangol |
| **Anforderungen/** **exigences** |  | Siehe/voir http://www.mission.ch/fileadmin/mission/files/DE\_1\_Erstkontakt\_Bewerbung\_Kurzzeiter.pdf |
| **Mindestalter/** **L'âge minimum** |  | 18 |
| **Finanzierung/** **financement** |  | Selbstfinanzierung/ auto-financement |

Grâce à la Conférence Mennonite Bolivienne et depuis des annés, des familles et des parents isolés d’un quartier pauvre ont la possibilité de confier leurs enfants au Centre Samuelito pendant la journée. Environ 80 enfants bénéficient ainsi d’une alimentation équilibrée, d’une maternelle, de mesures d’hygiène et de premières connaissances en matière de foi. Le volontaire peut intervenir dans la salle de classe et participer au travail que font la plupart de ceux qui arrivent nouvellement. Autres tâches : distribuer les repas et accompagner les enfants pendant le repas, donner une douche, changer les vêtements, enseigner à des classes d’âge différent, jouer avec eux, construire des relations et être simplement ami.

Kurzeinsatz in Kinder und Teenager Tagesstätte in Porto Amazonas und/oder Teixeira Soares  in Brasilien / Collaboration au Crèche et boulangerie, Porto Amazonas ou Teixeira Soares, Brésil

Heidi und Werner (Ein Ehepaar in den fünfziger Jahren) waren für einige Monate in Brasilien: „Es ist so bereichernd, als Ehepaar gemeinsam Kompetenzen an einem Ort einzubringen, wo Menschen so ganz anders leben, als wir es gewohnt sind. Unsere Kinder sind erwachsen und wir suchten nach einer Gelegenheit, gemeinsam als Ehepaar etwas im Reich Gottes zu tun- auf ganz praktische Weise. Wir haben uns sicher ganz anders einbringen können als manche jungen Leute und haben es als sehr bereichernd erlebt.“

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Organisation** |  | SMM – Schweiz. Mennonitische Mission/ Services Missionnaires Mennonites |
| **Typ/type** |  | Einsatz/ L’engagement des volontaires |
| **Dauer/** **durée** |  | 90 Tage, maximal verlängern um weitere 90 Tage /90 jours, ext. de max. 90 jours possible |
| **Zeitraum/** **période de temps** |  | Datum nach Absprache/ Date à disposition |
| **Region(en)/** **région(s)** |  | Südamerika/ Amérique du Sud |
| **Land/Länder/pay(s)** |  | Brasilien/Brésil |
| **Berufsfeld/domaine** |  | Sozialarbeit/domaine sociale |
| **Sprachkenntnisse/** **compétence linguistique** |  | Portugiesisch (Französisch) |
| **Anforderungen/** **exigences** |  | Siehe/voir http://www.mission.ch/fileadmin/mission/files/DE\_1\_Erstkontakt\_Bewerbung\_Kurzzeiter.pdf |
| **Mindestalter/** **L'âge minimum** |  | 18 |
| **Finanzierung/** **financement** |  | Selbstfinanzierung/ auto-financement |

En temps normal, nous accueillons journellement entre 120 et 180 enfants et adolescents entre  et 7 ans. Au centre d'accueil ces enfants et ados reçoivent beaucoup d'amour et d'attention, mais aussi une bonne alimentation, des soins de base, de l'enseignement, des connaissances bibliques,... Ils peuvent participer à des cours de musiques, artesanats, cuisine, etc. La majorité vit dans des situations familiales et économiques difficiles. Les parents doivent tous les deux travailler pour soutenir leur famille. De nombreuses familles sont monoparentales.

Comme volontaire, tu auras l'occasion de connaître un travail missionnaire qui existe depuis plus de 50 ans (AMAS), tu découvrira une nouvelle culture, une nouvelle langue...et tu pourras investir tes dons dans divers domaines, tels que: accompagner une classe d'enfants, jouer avec eux, offrir l'un ou l'autre cours (cela dépendera de tes connaissances en portugais!), aider aux nettoyages et à la cuisine, etc. Tu pourras aussi t'engager dans une église locale et participer aux différentes activités.

Il existe aussi la possibilité de connaître le pays: les chutes d'Iguçu et l'Océan Atlantique ne sont pas très loin!

Prérequis: - être un(e) chrétien(ne) convaincu(e) et engagé(e)

                - bonne santé

                - être ouvert (e) à une culture différente

                - connaissances de portugais ne sont pas obligatoires, mais si tu sais quelques mots, tu t'adaptes plus                               facilement et gagnes un précieux temps.

Alors, vas-y! Annonce-toi auprès de SMM! Nous t'attendons au Brésil!

Sao Paulo/Brasilien: Mitarbeit in gemeindlicher Sozialarbeit

Hoffnung und Farbe im Armenviertel bringen durch Mitarbeit im Englischunterricht, Musikcamps, Leseunterricht, Elternarbeit. Durch die Arbeit werden noch weitere Armenviertel in der näheren Umgebung mit ganzheitlichem Evangelium von Jesus Christus erreicht. Die Arbeit wird unter der Leitung brasilianischer Christen geführt.

Das Projekt ‚Alvo Certo’ wurde im Jahr 2005 mit dem Fokus gegründet, die Mentalität der Kinder und Jugendlichen zum Guten verändern. Das Projekt ist an eine Baptistengemeinde angegliedert und befindet sich im südlichen Teil der Grossstadt São Paulo, Brasilien. Es wird Englisch- und

Spanischunterricht angeboten, Taekwondo und Jiu-Jitsu, Balletunterricht, Theater, Fussball, Basketball, eine Jungschar, einen Berufsvorbereitungskurs und neu auch Musik. Dies mit dem Ziel zur Ausbildung und Förderung der Kinder und Jugendlichen unter dem Motto „Menschen verändern um die Welt zu verändern.“ Alvo Certo unterscheidet sich von anderen staatlichen sozialen Projekten

darin, dass sie die Kinder und Jugendlichen am Beispiel von Jesus (Jüngerschaft) anleiten. Eine kleine Andacht ist Teil jeder Lektion. Hier ein kleiner Einblick: https://www.facebook.com/AlvoCertoABCP

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Organisation** |  | SMM – Schweiz. Mennonitische Mission/ Services Missionnaires Mennonites |
| **Typ/type** |  | Einsatz/ L’engagement des volontaires |
| **Dauer/** **durée** |  | 90 Tage, maximal verlängern um weitere 90 Tage /90 jours, ext. de max. 90 jours possible |
| **Zeitraum/** **période de temps** |  | Datum nach Absprache/ Date à disposition |
| **Region(en)/** **région(s)** |  | Südamerika/ Amérique du Sud |
| **Land/Länder/pay(s)** |  | Brasilien/Brésil |
| **Berufsfeld/domaine** |  | Sozialarbeit/domaine sociale |
| **Sprachkenntnisse/** **compétence linguistique** |  | Portugiesisch, Englisch, cours de portugais intensif (3 mois), par ex. à l’école du Club Migros/Anglais |
| **Anforderungen/** **exigences** |  | Siehe/voir http://www.mission.ch/fileadmin/mission/files/DE\_1\_Erstkontakt\_Bewerbung\_Kurzzeiter.pdf |
| **Mindestalter/** **L'âge minimum** |  | 18 |
| **Finanzierung/** **financement** |  | Selbstfinanzierung/ auto-financement |

Le projet "Alvo Certo" a été fondé en 2005 avec pour objectif de changer la mentalité des enfants et des jeunes pour le mieux. Le projet est affilié à une église baptiste et est situé dans la partie sud de la grande ville de São Paulo, au Brésil. Les cours d'anglais et d'espagnol sont

Taekwondo et jiu-jitsu, cours de ballet, théâtre, football, basket-ball, un groupe de jeunes, un cours de préparation professionnelle et maintenant aussi de la musique. Ceci dans le but d'éduquer et de responsabiliser les enfants et les jeunes sous la devise "Changer les gens pour changer le monde". Alvo Certo se distingue des autres projets sociaux gouvernementaux

en ce sens qu'ils instruisent les enfants et les jeunes sur l'exemple de Jésus (discipulat). Une petite dévotion fait partie de chaque leçon. Voici un aperçu : https://www.facebook.com/AlvoCertoABCP

Afrika

Projekt Timion, Jeffrey`s Bay/Collaboration au projet Timion, Jeffrey`s Bay

Herstellung von Behindertengeräten für Kinder.

Im Projekt Timion werden behinderten Kindern gratis Hilfsmittel abgegeben und ihnen eine Therapie geboten. Damit soll diesen Kindern gezeigt werden, wie sehr Gott sie liebt. Das Leiterehepaar Anika (Physiotherapeutin von Südafrika) und Daniel (Orthopädist aus Basel/CH) leben und arbeiten in Jeffreys Bay/Südafrika. In der Schreinerwerkstatt produzieren Daniel und seine Mitarbeiter verschiedene Hilfsgeräte, wie z.B. Stehrahmen für die Hüftenwicklung, Seitenliegen, um Spastizität vorzubeugen und Spezialsitze, um schwerbehinderten Kindern das Sitzen zu ermöglichen. In Hausbesuchen werden die Geräte angepasst und die Fürsorgerin wird in der korrekten Anwendung instruiert. Zirka zweimal pro Jahr wird ein Freizeitaufenthalt für ca. 7 behinderte Kinder und ihre Mütter organisiert. Dort erleben die Mütter Ermutigung und Entlastung. Für 4 Tage haben sie zusammen Spass, Freundschaften entstehen und Gottes Liebe wird erfahren. Teilweise können auch Hilfsmittel an Spitäler oder finanziell besser gestellte Familien verkauft werden und manche Firmen geben Materialspenden, wodurch aber nur ca. 10% der Projektkosten gedeckt sind. Freiwillige Mitarbeitende sind eine grosse Ermutigung im Projekt. Wer gern mitarbeiten will, kann sich gern bei SMM melden.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Organisation** |  | SMM – Schweiz. Mennonitische Mission/ Services Missionnaires Mennonites |
| **Typ/type** |  | Einsatz/ L’engagement des volontaires |
| **Dauer/** **durée** |  | Je nach Visa bis 1 Jahr/ selon Visa vers 1 an |
| **Zeitraum/** **période de temps** |  | Datum nach Absprache/ Date à disposition |
| **Region(en)/** **région(s)** |  | Afrika/ Afrique |
| **Land/Länder/pay(s)** |  | Südafrika/ Afrique du Sud |
| **Berufsfeld/domaine** |  | Schreiner, Physiotherapeuten, Orthopädist, Betreuung/physiothérapeutes, assister ,orthopàdist |
| **Sprachkenntnisse/** **compétence linguistique** |  | Deutsch, Englisch/Allemand, anglais |
| **Anforderungen/** **exigences** |  | Siehe/voir http://www.mission.ch/fileadmin/mission/files/DE\_1\_Erstkontakt\_Bewerbung\_Kurzzeiter.pdf |
| **Mindestalter/** **L'âge minimum** |  | 18 |
| **Finanzierung/** **financement** |  | Selbstfinanzierung (teilweise)/ auto-financement |

A Jeffrey’s Bay, une famille attend un enfant. Les enfants sont un cadeau, ils enrichissent notre vie, nous lancent des défis, apprennent de nous comme nous aussi nous apprenons d’eux. Grande est la joie anticipée. Grand aussi, le choc quand les parents apprennent que leur fils est handicapé du fait d’une parésie cérébrale, laquelle induit une tétraplégie avec troubles moteurs. Le petit nécessite une prise en charge intensive par la famille. Beaucoup de familles en Afrique du Sud n’ont ni les moyens ni la chance pour donner à leur enfant handicapé l’aide adaptée dont il a besoin. Les enfants handicapés sont considérés comme une erreur de la nature, inutiles et d’aucune valeur.

Le projet Timion dirigé par le couple Meyer, Anika (physiothérapeute) et Daniel (orthopédiste) se veut d’apporter des solutions concrètes à de telles situations familiales. Les appareillages, les explications et les visites à domicile apportent aide et soutien aux familles et leur rendent la dignité. Anika et Daniel donnent gratuitement des appareillages et offrent une thérapie aux enfants. Ils veulent montrer aux enfants combien Dieu les aime, encourager les parents à aimer leurs enfants et leur montrer que ces enfants sont précieux et merveilleux.

Avec quelques collaborateurs et des dons de fournitures et matériel de sociétés, Daniel fabrique des appareillages orthopédiques, comme par ex. des déambulateurs pour développer les hanches, du matériel de couchage pour prévenir la spasticité, des sièges spéciaux pour permettre aux enfants lourdement handicapés de se tenir en position assise.

Mitarbeit im YWAM Zentrum Kpalimé, Togo/Collaboration au centre JEM à Kpalimé, Togo

Mitarbeit bei JmeM in ihrem Gästebetrieb, Jüngerschaftsschule, Kinderlagern.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Organisation** |  | SMM – Schweiz. Mennonitische Mission/ Services Missionnaires Mennonites |
| **Typ/type** |  | Einsatz/ L’engagement des volontaires |
| **Dauer/** **durée** |  | 90 Tage, Verlängerung möglich/ 90 jours, ext. possible |
| **Zeitraum/** **période de temps** |  | Datum nach Absprache/ Date à disposition |
| **Region(en)/** **région(s)** |  | Afrika/ Afrique |
| **Land/Länder/pay(s)** |  | Togo |
| **Berufsfeld/domaine** |  | Gemeinde, Evangelisation/ Communauté, l'évangélisation |
| **Sprachkenntnisse/** **compétence linguistique** |  | Französisch/français |
| **Anforderungen/** **exigences** |  | Siehe/voir http://www.mission.ch/fileadmin/mission/files/DE\_1\_Erstkontakt\_Bewerbung\_Kurzzeiter.pdf |
| **Mindestalter/** **L'âge minimum** |  | 18 |
| **Finanzierung/** **financement** |  | Selbstfinanzierung/ auto-financement |

Le centre missionnaire du JEM est à environs 14 Km de Kpalimé sur une montagne dans la campagne. Il y a beaucoup de verdure et des arbres.

Un bénévole peut aider dans les choses pratique sur le centre de JEM : il y a la possibilité de travaillé au niveau de l'hospitalité, c'est à dire préparé des chambres pour les visiteurs ou les équipes qui passent et aider à la cuisine (cuisine africaine sur le feu de bois), nettoyage. Sur le centre il y a un jardin. En juin on commence à planter des arbres. Tu peux aider avec les camps de jeunes.

Il y a différentes possibilité pratique à l`école de disciples: tu peux aussi accompagner les équipiers dans leur travail pour voir un peu comment ça se passe. De janvier à Mars les étudiants sont en phase pratique d'évangélisation. Il y a moins de monde sur le centre.

Gotha/ Stadtteilarbeit : Mitarbeit in gemeindlicher Sozialarbeit

Zwei Ehepaare, die im Auftrag der Ev.Stadtkirche Gotha und der Offensive Junger Christen Stadtteilarbeit machen. Knapp 10.000 Menschen wohnen in Wohnblöcken, die Mehrheit, weil es ihnen anderswo zu teuer ist oder weil sie als Migranten gezielt hier angesiedelt wurden. Diese Mischung ist durchaus konfliktreich: die einen fürchten um ihre Sozialhilfe oder ihre (Niedriglohn-)Arbeit, die anderen finden kaum Verbindung zu den Deutschen und bleiben unter sich. Kirche wollte das SED-Regime hier bewusst nicht drin haben, als das Viertel ab den 80ger Jahren gebaut wurde. Die senfkorn.STADTteilMISSION, ein „Erprobungsraum“ der Evangelischen Kirche in Mitteldeutschland, stellt sich genau dieser Wirklichkeit und rechnet damit, dass Gottes Reich der Versöhnung, der Freude und des Heils genau hier wachsen will. Unerschrocken und verbindend werden Beziehungen in alle Richtungen geknüpft, Leute besucht, sich mit Interessierten zum Gespräch rund um die Bibel getroffen, mit den Kindern gespielt, herrliche Ausflüge organisiert, im Stadtteilnetzwerk sozialer Akteure mitgewirkt.

https://www.ojc.de/salzkorn/2021/hoffnung-gefaehrten-gemeinschaft/plattenbau-gotha-ute-paul/

<https://www.youtube.com/watch?v=5Agx8Tireto>

Besucher:Innen und Praktikanten sind herzlich willkommen.

**Kontakt für Kurzzeiteinsätze:** Heike Geist-Gallé [heike.geist@smm-smm.ch](mailto:heike.geist@smm-smm.ch) www.smm-smm.ch

Mit geschwisterlichen Grüssen, Heike Geist und Max Wiedmer, SMM